

- ⇒ **MISA EN ALEMÁN ZÜRICH:** miércoles 9 de enero a las 19.00h en la Capilla de la Misión.
- ⇒ **WINTERTHUR: GRUPO DE ORACIÓN del “Rinovamento nello Spirito”.** Los lunes de 19.00h a 20.30h en la Cripta.
- ⇒ **EL GRUPO DE MAYORES de Winterthur** reanuda sus encuentros el jueves 24 de enero.
- ⇒ **FIESTA Y NOVENA DE NTRA. Sra. DE ALTAGRACIA en ZÜRICH:**  
**Novena:** del viernes 11 de enero al sábado 19 a las 17.30 en la Capilla de la Misión. **Fiesta el domingo 20:** Misa a las 12.30 en San Pedro y Pablo Zürich a continuación pincheo en los locales de la Misión.
- ⇒ **FIESTA DE REYES en ZÜRICH: Sábado 12 de enero de 2019** en la “Orthodoxe Kirche” de Zürich. Los reyes entregarán juguetes a todos los niños desde 1 a 9 años. Los bonos se repartirán desde las 15.30h a las 16.30h. Llegan los Reyes a las 16:30h. A partir de las 19.00h habrá baile con el grupo „Nueva Época“. Cena: Pulpo con patatas y paella. Buffet variado.
- ⇒ **FIESTA DE REYES en KLOTEN: Domingo 13 de Enero 2019.** Santa Misa en la Iglesia de Cristo Rey a las 11.30h con la participación de los Reyes y los niños. Seguidamente los niños están invitados a compartir la rosca de reyes. Habrá sorpresa para los niños.
- ⇒ **FIESTA DE REYES en WINTERTHUR: Domingo 13 de Enero 2019.** Misa a las 13.30h y a continuación: mensaje de SS MM los Reyes, chocolatada y actuaciones.
- ⇒ **VENTA DE BIBLIAS, DIARIO BÍBLICO y PALABRA Y VIDA 2019**  
 En la Misión se puede adquirir por CHF 15.- el Diario Bíblico, y por CHF 8.- el libro Palabra y Vida. Estos libros nos traen la Palabra de Dios para cada día del año. Biblias grandes CHF 30.- medianas CHF 25.- y pequeñas CHF 20.-

# EUCARISTÍA

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA CANTÓN ZÜRICH  
 Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich - Rosenweg 1, 8302 Kloten - Laboratoriumstr. 5, 8400 Winterthur

- *La Epifanía del Señor* - 06 de Enero 2019



## Evangelio

St. Pøtzer und Paul

Habiendo nacido Jesús en Belén de Judea en tiempos del rey Herodes, unos magos de Oriente se presentaron en Jerusalén preguntando: «¿Dónde está el Rey de los judíos que ha nacido? Porque hemos visto salir su estrella y venimos a adorarlo». Al enterarse el rey Herodes, se sobresaltó y toda Jerusalén con él; convocó a los sumos sacerdotes y a los escribas del país, y les preguntó dónde tenía que nacer el Mesías. Ellos le contestaron: «En Belén de Judea, porque así lo ha escrito el profeta: “Y tú, Belén, tierra de Judá, no eres ni mucho menos la última de las poblaciones de Judá, pues de ti saldrá un jefe que pastoreará a mi pueblo Israel”». Entonces Herodes llamó en secreto a los magos para que le precisaran el tiempo en que había aparecido la estrella, y los mandó a Belén, diciéndoles: «Id y averiguad cuidadosamente qué hay del niño y, cuando lo encontréis, avisadme, para ir yo también a adorarlo». Ellos, después de oír al rey, se pusieron en camino y, de pronto, la estrella que habían visto salir comenzó a guiarlos hasta que vino a pararse encima de donde estaba el niño. Al ver la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa, vieron al niño con María, su madre, y cayendo de rodillas lo adoraron; después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. Y habiendo recibido en sueños un oráculo, para que no volvieran a Herodes, se retiraron a su tierra por otro camino.

Palabra del Señor

Mateo 2, 1-12

## ENTRADA

*Música*

### 1. ENTRADA

Venid fieles todos  
entonando himnos,  
venid jubilosos,  
a Belén venid.  
Hoy nos ha nacido el Rey  
de los cielos.

**Venid y adoremos (Tres)  
al verbo de Dios.**

Un ángel del cielo  
llama a los pastores,  
que siempre el humilde  
esta cerca de Dios.  
Vamos entonando  
himnos de alegría.

**Venid y adoremos (Tres)  
al verbo de Dios.**

Al que es del eterno  
esplendor visible.  
Veréis, hecho niño,  
en Belén sufrir.  
Sufre y llora el niño  
por amor al hombre.

**Venid y adoremos (Tres)  
al verbo de Dios.**



### 2. SALMO

*" Se postrarán ante ti, Señor, todos  
los pueblos de la tierra. "*

### 3. ALELUYA

**Aleluya, aleluya,  
ha nacido el Salvador. (Bis)**

### 4. OFERTORIO

*Música*

### 5. SANTO

Santo, Santo, Santo  
¡Mi corazón te adora!  
Mi corazón te sabe decir:  
¡Santo eres, Señor!

Heilig, Heilig, Heilig  
Mein Herz, es betet Dich an!  
Es weis, was es Dir sagen will:  
Heilig bis Du, Gott!

## 6. COMUNIÓN

Noche de Dios,  
noche de paz;  
claro sol brilla ya,  
y los ángeles cantando están:  
"Gloria a Dios, gloria  
al Rey eternal"  
duerme el Niño Jesús. (2)

Noche feliz de Navidad:  
viene Dios a salvar.  
Nochebuena en que  
alumbra el Amor  
el misterio escondido de Dios.  
Duerme el Niño Jesús. (2)

## 7. ADORACIÓN

*\* Tamborillero*

El camino que lleva a Belén  
baja hasta el valle que la nieve cubrió.  
Los pastorcillos quieren ver a su Rey,  
le traen regalos en su humilde zurrón  
(rom pom pom pom, rom pom .....)

Ha nacido en un portal de Belén  
el niño Dios.



*\* Campana sobre campana*

Campana sobre campana,  
y sobre campana una,  
asómate a la ventana,  
verás el Niño en la cuna.

**Belén, campanas de Belén,  
que los ángeles tocan  
que nueva me traéis?**

Recogido tu rebaño  
a dónde vas pastorcillo?  
Voy a llevar al portal  
quesos, manteca y vino

Campana sobre campana,  
y sobre campana dos,  
asómate a esa ventana,  
porque está naciendo Dios.

Caminando a media noche,  
donde caminas pastor,  
le llevo al niño que nace,  
como a Dios mi corazón.

### *Lecturas de la misa*

*1ª Lectura: Isaías 60, 1-6*

*Salmo: 71*

*2ª Lectura: Efesios 3, 2-3a. 5-6*

*La Palabra de Dios nos acompaña  
toda la semana. Lee los comentarios  
del Diario Bíblico 2019*